



Deutsch-Französische Gesellschaft Augsburg und Schwaben e.V.

1. Vorsitzender: Klaus Sturm □
Meisenweg 25, 86391 Stadtbergen
Tel.: 0821/43 46 06
E-mail: ksturm@kifo.eu
www.dfg-augsburg.de
Kontoverbindung: Kto 108399, Stadt-
sparkasse Augsburg, BLZ 72050000

Augsburg, 15.06.2008

*Sehr geehrte Damen und Herren,
liebe Freunde Frankreichs,*

das 1. Halbjahr 2008 konnte mit gut besuchten und sehr interessanten Veranstaltungen aufwarten. Der erstmals durchgeführte Lesezirkel wurde gut angenommen, so dass wir ihn im Herbst fortsetzen wollen. Höhepunkt war sicherlich die 5tägige Pfingstfahrt nach Bourges, zusammen mit der Europaunion Augsburg und dem Hausfrauenbund. Empfang und Aufnahme in Bourges waren wie immer sehr herzlich und freundschaftlich im besten Sinne des Wortes. Bei der Rückfahrt hatten wir auch 7 Französinen aus Bourges dabei, für die wir einen einwöchigen Deutsch-Kurs mit Besichtigungen/Ausflügen am Nachmittag veranstalteten. Es war der Bourger Parallelkurs zu dem in den beiden letzten Rundbriefen angekündigtem Französisch-Kurs an der hiesigen vhs, der leider nicht zustande kam. Allen, die bei der Vorbereitung und Durchführung des Kurses sowie bei der Aufnahme der Kursteilnehmerinnen mitgewirkt haben, sei sehr herzlich gedankt. Die Kursteilnehmerinnen waren begeistert vom Kurs und vom Drumherum, und wenn es auch nur 7 waren, so haben wir hiermit doch einen wichtigen Beitrag zum vertieften deutsch-französischen Verständnis geleistet.

Im Folgenden finden Sie Näheres zum 14. Juli sowie das Programm für das 2. Halbjahr 2008. Wir hoffen ganz fest auf Ihre weitere Unterstützung, insbesondere auch bei unserer Jahreshauptversammlung. Mit herzlichem Gruß, im Namen des Vorstands

Klaus Sturm

Die DFG im 24.09. *Das Elsass- eine deutsch-französische Landschaft.* Vortrag mit Bildern und Chansons

Samstag, 04.10. – Dienstag, 07.10. Fahrt ins Elsass: Strasbourg, Vogesen, Nordelsass, Weinstraße, Colmar. Unkostenbeitrag : € 330,00 im DZ (alle Fahrten, 3 Übernachtungen mit Vollpension). Es sind noch einige Plätze frei.

15.10. Französischer Filmabend : Indigènes (O.V. mit frz. Untertiteln). Ein aufrüttelnder Film über die Behandlung französischer Soldaten aus den Kolonien während des 2. Weltkrieges. Mit einer Einführung.

22.10. Warum auch Französisch lernen oder studieren? Ein Informationsabend mit Musik für Schüler der Oberstufe (ab Klasse 11) der Augsburger Gymnasien und am Französischen Interessierte. In Zusammenarbeit mit der französischen Botschaft und der Universität Augsburg. Es spielt die deutsch-französische Band **Cartouche**. Um 19 Uhr im **Neubau des Holbein-Gymnasiums (1. Stock)**, Hallstraße 10.

Lesezirkel : 4 Abende 18 – 19.30 Uhr, ab Dienstag, 21.10.. im Zeughaus, Raum 117. 3 Abende 21.10., 4.11, 18.11.) gemeinsame Lektüre von **Balzac, Le Colonel Chabert**, 1 abschließenden Abend (2.12.) mit der buchgetreuen Verfilmung des Romans (Gérard Depardieu, Fanny Ardant, Fabrice Luchini) in der französischen Originalfassung. Unkostenbeitrag 3,60 € für das Buch (Reclam Fremdsprachentexte). **Anmeldung bis spätestens zum 10.10.** an Klaus Sturm, klast39@aol.com bzw. telefonisch (siehe unten)

10.12. Ökumenischer deutsch-französischer Weihnachtsgottesdienst. Mit Musik von Purcell, Gossec, Mozart und französischen Melodien. Um **18.30 Uhr** in der **Kapelle des Klosters der Englischen Fräulein/Frauentorstr.**

Jeden Mittwoch ohne Abendveranstaltung ist Gelegenheit zu **französischer Konversation: Café Mercur/Moritzplatz, 16-18 Uhr.** Nähere Hinweise zu allen Veranstaltungen im Internet www.dfg-augsburg.de oder Klaus Sturm

2. Unsere Mittwochabend –Veranstaltungen bis Juli 2008. Jeweils um 19 Uhr im Zeughaus, Raum 112 a

**Mittwoch,
Mittwoch,
12.03.08**

Fernes Frankreich: la Guadeloupe. Informationen, Spezialitäten und Musik

**Mittwoch,
09.04.08**

Hüben und drüben – Betrachtungen eines eingedeutschten Franzosen. Lesung von Jean-Philippe Devise

**Mittwoch,
07.05.08**

Französischer Filmabend : L'enquête corse (O.V. mit frz. Untertiteln). Nach dem gleichnamigen berühmten Comic von Petillon. Mit Jean Reno und Christian Clavier. Einführungsvortrag (dtsh.) zu Korsika und zum Film :Wolf Albes.

**Mittwoch,
11.06.08**

Ein Abend mit Jacques Brel. Chansons in französischer und deutscher Fassung. Jacques Brel und Klaus Hoffmann in Ton- und Videoaufnahmen.

Den französischen Nationalfeiertag am **14. Juli** werden wir wahrscheinlich **mit der Association des familles francophones** begehen. Näheres im Internet (www.dfg-augsburg.de) oder bei Klaus Sturm (siehe Briefkopf).

3. Unsere Fahrten 2008

⇒ **Mittwoch, 21.05. - Sonntag, 25. 05. :**

In Augsburgs Partnerstadt Bourges, zusammen mit der Europaunion Augsburg. **Anmeldung noch möglich bis spätestens 15. März** an Klaus Sturm (siehe Briefkopf). Nähere Informationen und Anmeldung siehe **Beiblatt**.

⇒ **Samstag, 04.10. – Dienstag, 07.10. ins Elsass.** Nähere Informationen und Anmeldung siehe **Beiblatt**.

4. Und noch ein besonderes Angebot:

Sonderführung durch die Ausstellung **Zarensilber** im Maximilianmuseum am **19.04. um 10 Uhr 15.** Für Mitglieder ist die Führung kostenlos, der Eintrittspreis beträgt 7 €. Treffpunkt ist die Kasse des Maximilianmuseums. **Anmeldung bis spätestens 10.04.** bei **Monika Nauy, Gratzmüllerstr. 11, 86150 Augsburg, Tel. 0821-3197055, email: m.nauy@t-online.de**

Und nicht vergessen:

An jedem **Mittwoch** ohne Abendprogramm ist von **16 bis 18 Uhr** im **Café Mercur** am Moritzplatz Gelegenheit zu **französischen Konversation.**

Diese Konversationsnachmittage finden auf Wunsch einiger Mitglieder auch in der Ferienzeit statt.

Schließlich noch die herzliche Bitte: Denken Sie bitte an Ihren Mitgliedsbeitrag für 2008 (jährlich 16 € bzw. 8 € für Schüler/Studenten, 24 € für Ehepaare). Diesem Rundbrief liegt ein Überweisungsvordruck bei. Sollten Sie Ihren Mitgliedsbeitrag für 2008 schon bezahlt haben, so bitten wir, den Vordruck als nicht vorhanden zu betrachten.

PS Der im letzten Rundbrief ab 11.03. angekündigte Lesezirkel wird in diesem Schreiben nicht mehr erwähnt, weil er mit etwa 10 Teilnehmern ausgebucht ist.